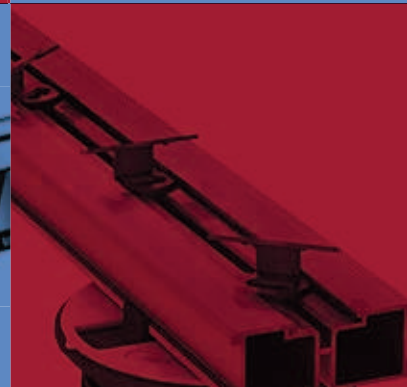


eternoivica



SPECIALISTES DE LA SOUS-STRUCTURE SPEZIALISTEN FÜR DOPPELBÖDEN / PROFESSIONAL SUBSTRUCTURE



La liberté d'exprimer votre propre style grâce à un système innovant de plancher surélevé conjuguant efficacement la qualité, la sécurité et le maximum de la flexibilité. La liberté de donner une forme à vos idées et à vos aspirations en vous confiant à une structure étudiée afin de garantir le plus haut degré de versatilité, d'élégance et de simplicité d'installation. La liberté d'élever le plaisir d'habiter, à votre discrétion, les espaces de votre quotidien.

Dank des innovativen Doppelbodensystems, das Qualität, Sicherheit und höchste Flexibilität wirksam vereinbart, können Sie Ihrem eigenen Stil frei Ausdruck verleihen. Sie sind frei, die eigenen Ideen und Wünsche zu gestalten und sich dabei auf eine Struktur zu verlassen, die dafür entworfen ist, ein höchstes Maß an Vielseitigkeit, Eleganz und leichter Installation zu garantieren. Frei, den individuellen Genuss des Bewohnens von Räumen im Alltag zu steigern.

Free to express your own style using the innovative system of raised flooring that combines quality, safety and flexibility. Total freedom to shape ideas and aspirations by using structured design ensuring the highest level of versatility, elegance and ease of installation. Free to maximize the pleasure of living in your own way, the spaces of everyday life.



Il s'agit d'un défi qui dure depuis des siècles: utiliser des lames de bois surélevés pour soutenir ou protéger les bâtiments. Et les difficultés sont toujours les mêmes: gérer les différentes hauteurs, garantir la robustesse finale et la mise au niveau du plancher fini. Les soucis sont enfin terminés. Woodeck Floor System est la solution définitive, conçue et testée pour amener à différentes cotes d'élévation tout type de lame: bois, wpc, matière plastique, céramique, ciment et matériau composite autoportant. C'est un système de supports et de poutrelles en aluminium dotés de blocs de rotation spéciaux, qui permet de créer un véritable plancher surélevé fait de lames. Une authentique révolution aussi bien pour les poseurs, qui en apprécieront la simplicité et la rapidité de pose, que pour les usagers, qui pourront jouir du plaisir du résultat esthétique et fonctionnel.

Die Verwendung von erhöhten Holzdielen zum Stützen oder Reparieren von Gebäuden ist eine jahrhundertalte Herausforderung, denn die Schwierigkeiten sind immer die gleichen: Es gilt mit Höhenunterschieden zurechtzukommen sowie Robustheit und Nivellierung des Fußbodens zu gewährleisten. Diese Probleme sind jetzt durch das Woodeck Floor System gelöst: es wurde entworfen und getestet, um jeden Plattentyp auf verschiedenen Höhenstufen zu verlegen: Holz, WPC, Kunststoff, Keramik, Zement und freitragendes Bundmaterial. Das modulare System zur Verlegung von Doppelböden besteht aus Stelzlager, die mit besonderen Drehclips versehen sind, und Alu-Schienen. Eine wahre Revolution sowohl für Bodenleger, welche die Einfachheit und Schnelligkeit des Verlegens schätzen werden, als auch für die Benutzer, welche die Ästhetik und Funktionalität des Resultats genießen können.

The use of raised wooden planks for supporting or repairing buildings is a challenge that has persisted for centuries. And the difficulties have always been the same: managing the various heights, ensuring the necessary final strength and the levelling of the finished flooring. These problems are over. The Woodeck Floor System is the ultimate solution, designed and tested to bring any type of plank to a new height, whether made from WPC, plastic, ceramic, concrete or self-supporting composite material. It's a system of aluminium supports and joists accompanied by a special rotating clip that allows for the creation of genuine raised plank flooring. A true revolution for installers, who will certainly appreciate the ease and speed of installation, as well as for users, who will doubtlessly be thrilled with the highly-aesthetic and functional results.



POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS:

WEITERE INFORMATIONEN

NEED MORE INFORMATIONS?



> POSE DU SUPPORT ETERNO
> VERLEGUNG STELZLAGER ETERNO
> ETERNO SUPPORT INSTALLATION



POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS:

WEITERE INFORMATIONEN

NEED MORE INFORMATIONS?

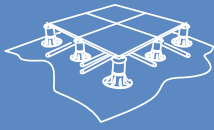


> POSE WOODACK FLOOR SYSTEM - ALUMINIUM
> VERLEGUNG WOODACK FLOOR SYSTEM - ALUMINIUM
> WOODACK FLOOR SYSTEM - ALUMINIUM INSTALLATION

LA SOLUTION DÉFINITIVE AUX PROBLÈMES DES SOLS EXTÉRIEURS

DIE ENDGÜLTIGE LÖSUNG FÜR PROBLEME MIT AUSSENBÖDEN

THE ULTIMATE SOLUTION TO THE PROBLEMS OF EXTERNAL PAVINGS



Un passage-caché parfait pour tuyaux et installations

Optimales Versteck für Rohre und Leitungen

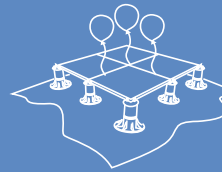
Excellent for hiding pipes and equipment



Excellente absorption des dilatations

Optimale Absorbierung von strukturellen Bewegungen

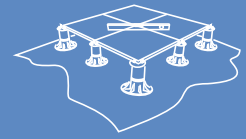
Excellent absorption of structural movements



Importante diminution du poids

Beträchtliche Gewichtsverringierung

Significant less weight



Plancher toujours plat et facilement accessible

Immer ebener und leicht zu inspektionierender Fußboden

Always a flat paving and easily accessible



Meilleure isolation thermique

Bessere Wärmedämmung

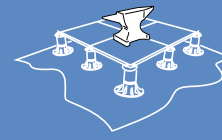
Better thermal insulation



Evacuation rapide de l'eau

Schneller Wasserabfluss

Quick water drainage



Forte résistance au poids

Starke Gewichtsbelastbarkeit

Exceptional load bearing strength



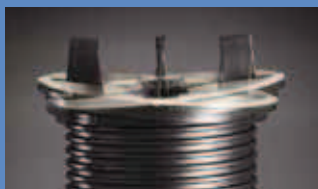
Meilleure isolation acoustique

Bessere Schalldämmung

The best sound insulation

BEAUCOUP D'ATOUTS POUR UNE POSE RAPIDE, SÛRE ET SANS PROBLÈME

VIELE PLUSPOINTS FÜR EIN SCHNELLES, SICHERES UND PROBLEMLOSES VERLEGEN
MANY STRENGTHS FOR A FAST, SAFE AND TROUBLE-FREE INSTALLATION



L'auto-nivellement permet de compenser automatiquement des pentes jusqu'à 5%.

Die Selbstnivellierung erlaubt einen automatischen Ausgleich von Gefällen bis zu 5%.

The self-levelling stand allows it to automatically compensate any gradient up to 5%.



Ailettes prédécoupées facilement cassables. Accouplement tête-vis: la tête est toujours en place.

Abstandhalter mit Sollbruchstellen, leicht entfernbar.

Kupplungskopf hält Auflage fest auf dem Stelzlager.

Pre-cut tabs for easy remove. Coupling head to screw attachment system.



Clef de réglage renforcée pour un réglage millimétrique même en cas de plancher déjà posé.

Verstärkter Einstellschlüssel für millimetergenaue Regulierung auch nach bereits verlegtem Boden.

Reinforced adjustment key to be used even when paving is finished.



Tête en bi-matériau PP + caoutchouc antibruit et antidérapant.

Bi-material head PP + rubber anti-noise and anti-slip.

PP + Gummi-Kopf schützt vor Lärm und Rutschen.

PREMIER ET SEUL SUPPORT AU MONDE DOTÉ DE TÊTE AVEC FINITION EN CAOUTCHOUC EN MESURE DE RÉDUIRE LE NIVEAU SONORE JUSQU'À 25 dB

ERSTES UND EINZIGES STELZLAGER VERSEHEN MIT GUMMIBESCHICHTETEM KOPF ZUR LÄRMVERMINDERUNG UM BIS ZU 25 dB.

THE WORLD'S FIRST AND ONLY SUPPORT TO BE EQUIPPED WITH A HEAD FINISHED IN RUBBER THAT'S CAPABLE OF REDUCING NOISE LEVELS TO AS LITTLE AS 25 dB



SUPPORT RÉGLABLE ETERNO À TÊTE AUTO-NIVELANTE EN PP + CAOUTCHOUC

VERSTELLBARE STÜTZE "ETERNO" MIT SELBSTNIVELLIERENDEM KOPF AUS PP + GUMMI
ADJUSTABLE PAVING SUPPORT "ETERNO" WITH SELF-LEVELLING BI-MATERIAL HEAD



1 Clef de réglage renforcée.* • Verstärkter Einstellschlüssel.* • Reinforced adjustment key.*

2 Tête auto-nivelante basculante en bi-matériau PP + caoutchouc antibruit et antidérapant • Selbstnivellierender neigbarer Bi-Material Kopf aus PP + Gummi, lärmschützend und rutschfest • Bi-material self-levelling swinging head PP + rubber anti-noise and anti-slip

3 Ailettes prédécoupées facilement cassables • Abstandshalter mit Sollbruchstellen, leicht zu entfernen • Pre-cut tabs for easy removal

4 Accouplement tête-vis: La tête est toujours en place ! • Kupplungskopf hält Auflage fest auf dem Stelzlager • Coupling head to screw attachment system

5 Vis • Leben • Screw

6 Rallonge • Verlängerungselement • Extension

7 Système de blocage des composants • Blockierung der Komponenten • Block System

8 Trous d'évacuation de l'eau • Wasserablauflöcher • Water drainage holes

SEULEMENT POUR SUPPORT ETERNO

NUR FÜR STELZLAGER ETERNO - ONLY FOR ETERNO PAVING SUPPORT

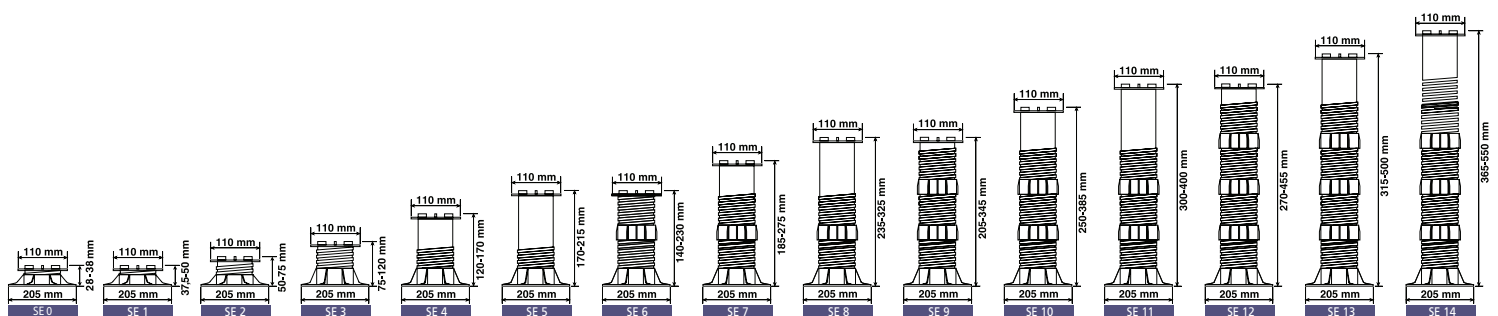
TÊTE BASCULANTE / NEIGBARER KOPF / TILTING HEAD

*Utilisable uniquement avec des ailettes 4 mm

*Nur für 4 mm Abstandhalter verwendbar

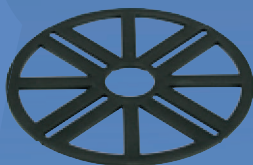
*Suitable only with standard 4 mm thick tabs

Elle compense des pentes jusqu'à 5% • Gleich Gefälle bis zu 5% aus
Compensate any gradient up to 5%



SUPPORT RÉGLABLE NEW-MAXI À TÊTE EN BI-MATÉRIEL (PP+CAOUTCHOUC)

VERSTELLBARES STELZLAGER "NEW-MAXI" MIT KOPF AUS BI-MATERIAL (PP+GUMMI)
ADJUSTABLE PAVER SUPPORT "NEW-MAXI" WITH BICOMPONENT HEAD

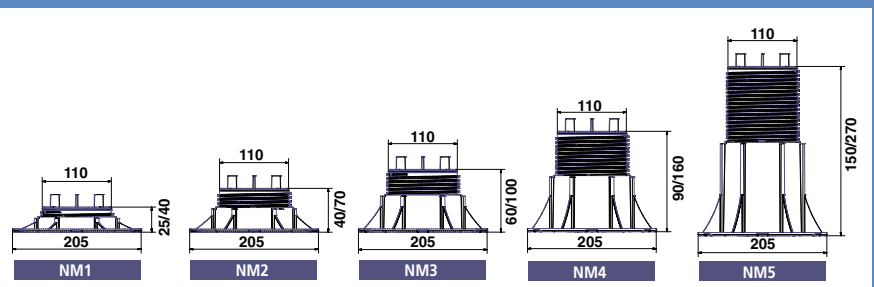


Disque LH3 (3 mm) ou autre épaisseur
• Ausgleichscheibe LH3 (3 mm) oder
andere Stärke • LH3 levelling disc (3
mm) or other shim

TECHNICAL

	ETERNO	NEW MAXI	BASIC
Tête auto-nivelante basculante Selbstnivellierender neigbarer Kopf Swinging head	•		
Tête bi-composant PP + caoutchouc Zweikomponenten-Kopf PP + Gummi Bicomponent Head (PP + rubber)	•	•	
Réglage millimétrique à l'aide de clef Millimetergenaue Einstellung mit Schlüssel Extreme precision by using the adjustment key	•	•	
Ailettes de tête facilement cassables Abstandhalter mit Sollbruchstellen Easily removable tabs	•	•	
Hauteur réglable de 28 mm à 550 mm Höhenverstellbar von 28 mm bis 550 mm Adjustable height from 28 mm to 550 mm	•		
Hauteur réglable de 25 mm à 270 mm Höhenverstellbar von 25 mm bis 270 mm Adjustable height from 25 mm to 270 mm		•	
Hauteur réglable de 27 mm à 120 mm Höhenverstellbar von 27 mm bis 120 mm Adjustable height from 27 mm to 120 mm			•
Base d'appui lisse de 320 cm ² Glatter Stützfuß von 320 cm ² 320 cm ² smooth base support	•	•	•
Résistant à des températures entre -40° et +120°C Temperaturbeständig -40° bis +120°C Resistant to temperatures between -40° to 120°C	•	•	•
Résistant aux acides, au vieillissement et aux rayons UV Säurebeständig, UV- beständig Resistant to acids and ultraviolet deterioration	•	•	•
Totalement recyclable 100% recycelbar Entirely recyclable	•	•	•
Utilisable avec n'importe quel sol extérieur autoportant Mit allen selbsttragenden Böden für den Außenbereich verwendbar Suitable to any self-supporting outdoor paving system	•	•	•
Protégé par un brevet international durch internationales Patent geschützt Protect by international PATENT	•	•	
Modèle Silent, anti-bruit Modell Silent, geräuscharm Silent model, anti-noise	•	•	

TAB



CLIP BORD VERTICAL

VERTIKALE KANTEN-KLAMMER

CLIP FOR VERTICAL CLOSURE

L'innovation sûre pour " finir en beauté "

Conçu pour résoudre un problème commun à de nombreux planchers pour l'extérieur, à savoir la finition du bord en l'absence de mur d'enceinte, le **clip bord vertical** représente un système innovant qui permet de fermer facilement et de manière élégante l'espace qui se crée sur le pourtour en présence de planchers surélevés. Cette solution est composée de deux clips particuliers en acier inox qui, mis sur la tête et sous la base du support Eterno Ivica, créent un support avec des dispositifs de fixation où va s'encaster la portion de revêtement découpée à la mesure de l'espace à boucher, en évitant également le glissement des plaques horizontales, grâce au blocage situé à l'extrémité du **clip bord vertical**.

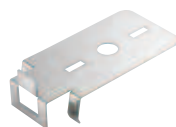
Die sichere Innovation für einen schönen Abschluss

Die eigens für die Kantenabdichtung bei fehlender Umfassungswand, ein häufiges Problem vieler Bodenbeläge im Außenbereich, entwickelte **Bodenkanten-Klammer** ist ein innovatives System, das den umfangsseitigen Zwischenraum bei Systemböden einfach und elegant abschließt. Die Lösung beinhaltet zwei Spezialklammern aus Edelstahl, die jeweils auf dem Kopf und unter dem Eterno Ivica Halter einen Sitz bilden, in dem mit Beizen der Teil des auf den abzudichtenden Zwischenraum zugeschnittenen Bodenbelags festgeklemmt wird. Gleichzeitig wird dabei durch das endseitige Blocksystem der **Bodenkanten-Klammer** das Verrutschen der horizontalen Platten verhindert.

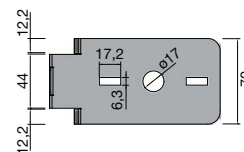
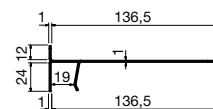
The sure new way of finishing in style

Our **clip for vertical closure** is designed to solve a problem typical of many external floors, i.e. how to fill in the gap around the edge when no perimeter wall is present. This solution represents an innovative, easy and elegant way to eliminate gaps around raised floors.

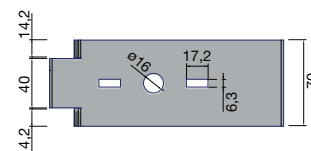
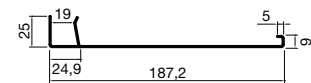
The system consists of two special, stainless steel clips for positioning over the head and under the base of the **Eterno Ivica** support. It creates a firm seat capable of gripping the section of floor cut to size to fill the gap. The use of our floor edge clip effectively prevents horizontal movement in floor slabs.



Clip bord vertical tête
Upper clip for vertical closure
Vertikale Kantenklammer für Kopf
P021000420



Clip bord vertical base
Lower clip for vertical closure
Vertikale Kanten-Klammer für Stützfuß
P021000320



CLIP BORD PLAQUE BODENKANTEN-KLAMMER UNIVERSAL EDGE CLIP

L'union idéale entre esthétique et fonctionnalité

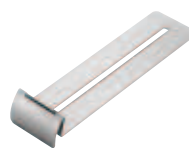
Conçu par **Eterno Ivica** pour éviter le contact entre les plaques et le mur d'enceinte dans les planchers surélevés pour l'extérieur, le **clip bord plaque**, entièrement construit en acier inox, est muni d'amortisseur pour les dilatations longitudinales et transversales et d'un système d'accrochage sûr pour permettre un joint périphérique linéaire et élégant, tout en assurant la stabilité du plancher.

Die ideale Verbindung von Ästhetik und Funktionalität

Die gänzlich aus Edelstahl gefertigte **Eterno Ivica Vertikale Kanten-Klammer** verhindert den Kontakt zwischen Platten und Umfassungsmauer bei Systemböden für den Außenbereich. Die Klammer ist mit Dämpfer gegen längs- und querseitige Dehnungen sowie mit einer sicheren Befestigung ausgestattet, so dass eine lineare und elegante Umfassungsfuge realisierbar ist und dem Bodenbelag zugleich Stabilität verliehen wird.

The perfect join: attractive and functional

Designed by **Eterno Ivica** to avoid contact between the slabs of outdoor raised floors and outside walls, the **universal edge clip** is made entirely from stainless steel. It incorporates a damper to absorb longitudinal and transverse thermal expansion and guarantees a secure grip. Use of these clips ensures a stable floor surface with a straight and elegant perimeter.



P021000220

